

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 99 (2001)

**Heft:** 2

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Editorial

59

## Geo-Informationssysteme / Systèmes d'information du territoire

<i>Th. Kersten, W. O'Sullivan, M. Zanini:</i> Digitale Oberflächenmodelle durch Bildkorrelation – DOM/10 und DOM/2.5	60
<i>H. Hoffmann, Ph. Hirtz, Ph. Meuret, U. Frei, D. Nüesch:</i> Computergenerierte Landschaftsansichten für Planung und Tourismus	67

## Umwelt / Environnement

<i>Th. Glatthard:</i> Das verkaufte Paradies – Tourismus und Denkmalpflege – fruchtbare Zusammenarbeit oder misstrauische Distanz?	72
<i>M. Beniston, J. Goyette:</i> Eau et changement climatique global: la pression monte	75
<i>M. Egli, E. Monn, G. Furrer:</i> Sanierung von mit Zn und Cd verunreinigten Böden unter einer Hochspannungsleitung	77
<i>R. Hirt:</i> 40-Tönner auch auf den Güter- und Waldstrassen	82

## Kultur- und Technikgeschichte / Histoire de la culture et de la technique

<i>D. Amstutz:</i> Fesselballon illustriert Geschichte und Technik des Ballonfahrens	85
---	----

## Rubriken / Rubriques

Forum / Tribune	88
Aus- und Weiterbildung / Formation, Formation continue	92
Mitteilungen / Communications	101
Fachliteratur / Publications	102
Verbände / Associations	104
Firmenberichte / Nouvelles des firmes	106
Impressum	116

### Zum Umschlagbild:

#### Das Beste aus zwei Welten

Leica TCRplus – reflektorloses Messen und automatische Zielerfassung

Beim TCRplus der TPS1100 Professional Serie von Leica Geosystems sind diese beiden Technologien in einer Totalstation vereint und bieten damit das Beste aus zwei Welten. Der neue TCRplus Tachymeter von Leica Geosystems bringt virtuos das Kunststück fertig, knifflige Messaufgaben einfacher und schneller zu lösen. Selbst Messungen auf unzugängliche Punkte sind für ihn keine Zauberei, sondern problemloser Alltag.

Leica Geosystems AG  
Kanalstrasse 21  
CH-8152 Glattbrugg  
Tel. 01/809 33 11, Fax 01/810 79 37  
info.swiss@leica-geosystems.com  
www.leica-geosystems.com

### Page de couverture:

#### Le meilleur de deux mondes

Leica TCRplus – mesures sans réflecteur et recherche de cible automatique

Les TCRplus de la série professionnelle TPS1100 de Leica Geosystems intègrent ces deux technologies en une station totale qui offre ainsi le meilleur de ces deux mondes. Le nouveau tachéomètre TCRplus de Leica permet d'effectuer rapidement et simplement des travaux de mensurations qui étaient jusque là très astreignants. La mesure de points inaccessibles ne relève pas de la magie, mais seulement d'une opération ordinaire.

Leica Geosystems SA  
Rue de Lausanne 60  
CH-1020 Renens  
Tél. 021/633 07 20, Fax 021/633 07 21  
info.swiss@leica-geosystems.com  
www.leica-geosystems.com